ЛИТЕРАТУРА. ИСКУССТВО

Из поэтической тетради

Поэтов Владимира Солоухина и Павла Боцу связывает давняя дружба. На протяжении многих лет В. Солоухин представлял поэзию Павла Боцу русскому читателю. Результатом этого творческого содружества явилась книга стихов П. Боцу «День семьи» в переводе В. Солоухина, вышедшая в издательстве «Литература артистикэ» в 1984 году.

Сотрудничество двух мастеров слова продолжается. В эти дни Владимир Алексеевич Солоухин гостит в нашей республике. Он прибыл в Молдавию, чтобы участвовать в творческом вечере П. Боцу, сбор от которого пойдет в Фонд мира.

Павел БОЦУ

ОНИ ЗАЩИЩАЛИ ДОМ

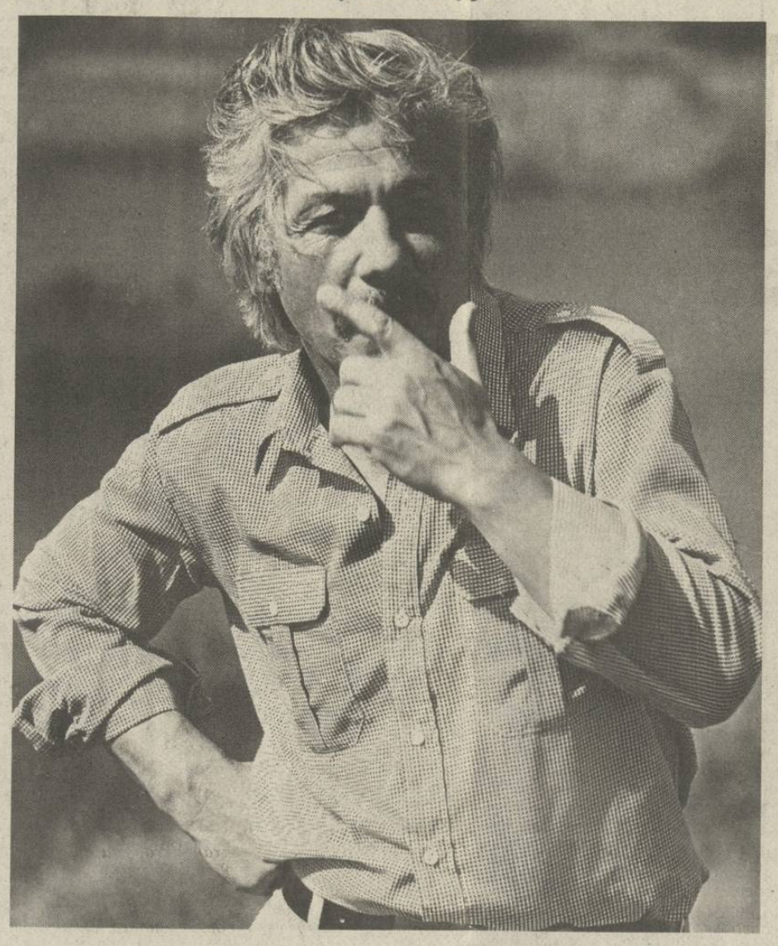
То не июль,
Не середина лета,
Не летний полдень солнцем осиян,
Горит свеча, которую с налету
Готов задуть свирепый ураган.
Как по стволу,
Высокому, прямому,
Ползет все выше гибкая лоза,
Так пламя боя подбиралось к дому,
Чтоб свет померк в живых его глазах.
Всех остальных жесточе и суровей,
Война в него нацелилась в упор,
Железный вал никто не остановит,
Неотменим последний приговор.
Уже все ближе выстрелы трещали,
Уже пылила по ветру зола,
О предстоящей гибели вещали
Охрипшие уже колокола.
Креститься дому в огненной купели,
Лежать под сталью танковых громад.
Но три бойца в окопчике засели,
Есть вера и есть связок пять гранат.
Солдаты безымянные России,
Вас ливни пулеметные косили,
Но не просили вы других судеб,
Вам ночью наши матери носили
В кувшинах воду и последний хлеб.
Стояли насмерть
Вы на страже дома,
А ваш где дом! А ваша где семья!
Шли бабы, милосердием ведомы, —
Для них вы были словно сыновья.
Но надвигалось,
Окружало пламя,
Но надвигалась черная броня,
Над маленьким окопчиком, над вами
Поднялись кверху три столба огня.
Три золотых светильника пылали
На фоне неба
Под крутым холмом,
Над плавнями, над лесом,
над полями...
Погибли вы, но уцелел наш дом.
На том холме,
Где бой затих под вечер,
Его огнем жестоко опаля,
Стоят сейчас высокие, как свечи,
И тонкие, как свечи, тополя.
Они дрожат листочками седыми,
Они блестят на солнце по утрам,
Три тополя, как три когда-то дыма,
Струятся в небо памятником вам.

АРИТМИЯ

Круги, спирали, линии прямые,
Все в мире ритмом объединено.
Но возникает в сердце аритмия,
Как бы с пути сбивается оно.
Кузнец кует. Болванка стали алой
По прямизне сошла бы за струну,
Но аритмии тяжкая кувалда
И гнет, и мнет стальную прямизну.
В спокойном ритме резким перебоем
Подчас строка прервется у меня.
И наша встреча вечером с тобою
Есть аритмия будничного дня.
Гармония тупа,
Коль ровный ритм бездушен.
Ритмичный мир зануден и белес.
Тягучий полдень молнией нарушен —
Гром аритмии падает с небес.
Пророки, песнопевцы и поэты,
У века аритмия — это мы,
Как гром небесный — аритмия лета,
Как вспышка света — аритмия тьмы.

Перевод В. СОЛОУХИНА.

На фотоконкурс



НА СНИМКЕ: **народный артист СССР М. Волонтир.**

Фото В. СЫРБУ.

Советское искусство за рубежом

Время, в которое мы живем,— тревожное время. Мирную тишину над планетой то и дело потрясают взрывы, выстрелы, лязг оружия. И нельзя допустить, чтобы в длинной строке летописи человечества была поставлена грязная черная точка в виде атомного гриба. Очень важно поэтому крепить связи между пролетариями, между простыми тружениками всех стран мира. Важно, чтобы люди в странах капитала знали правду о нас, о нашей стране, о нашей жизни.

Наряду с другими средствами и способами активную пропаганду советского образа жизни за рубежом ведет советское искусство, представители которого не только знакомят своих зрителей, читателей, слушателей с достижениями нашей многонациональной культуры, но и помогают многим снять с глаз шоры, навешанные буржуазной пропагандой, служат укреплению наших интернациональных связей. Об этом нашему корреспонденту сегодня рассказывает народный артист МССР, руководитель ансамбля «Флуераш» Сергей ЛУНКЕВИЧ.

НИТОЧКА К СЕРДЦУ

— КОГДА я думаю о социальной, гражданской значимости искусства, всегда вспоминаю историю создания нашего ансамбля. До сих пор в архивах Молдгосфилармонии сохранился приказ, кажется, под номером 30, изданный 15 апреля 1945 года, — о создании ансамбля народной музыки. Вдумайтесь: на фронте еще шли ожесточенные бои, еще изо всех сил обороняется гитлеровский зверь, загнанный в свое логово, еще Кишинев, как и десятки, сотни других городов нашей страны, лежал в руинах, а музыка уже была необходима людям, как хлеб, как вода и воздух, как стимулятор радостного биения сердца.

Сорок лет прошло с той поры. «Флуераш» вырос, объездил всю страну и еще полсвета, стал всемирно знаменит. Нам уже не приходится выступать на развалинах домов, на полях, изрытых окопами. И все же порой мы чувствуем, что были мобилизованы тогда, в далеком 1945-м, и в запас нас никто не уволил.

Наша музыка — борется, сражается. За человека, за возвышение души его, за мир и добрососедство в мире. Особенно ясно понимаешь все значение ее, всю свою ответственность во время зарубежных гастролей. Ведь мы, порой, посещаем такие дальние страны, где о Советском Союзе знают только понаслышке, да еще — по искаженным злобным антисоветизмом публикациям буржуазной прессы.

Одна из таких поездок была на Мальдивские острова. Помню, как сбегались жители к причалу, чтобы посмотреть, какие они, эти советские, быть может, с рогами и хвостами? До сих пор островитяне были знакомы только с одним «сортом» белых людей — с богатыми туристами. А эти, — глядите, — сами свои чемоданы носят, инструменты.

Врезалась в память такая деталь: в первый день один из наших артистов — любитель рыбной ловли — попытался поймать тунца. Подошел к нему, ухмыляясь, матрос с катера и посоветовал — намотать леску на руку. Ровно через сутки, послушав нашу музыку, пообщавшись запросто — не так, как с богатыми туристами, а на равных с нами, он вновь подошел к нашему рыболову и с виноватой улыбкой объяснил, что на руку леску наматывать нельзя.

Артисты — народ, как мне кажется, особо чувствительный. Мы всегда знаем, как настроена, как относится к нам публика. В большинстве случаев — доброжелательно, приветливо. Но, бывает, что приходится натыкаться на барьер непонимания, отчуждения, который утвержден в сознании людей буржуазными идеологами. Этот барьер мы преодолеваем своими, присущими нам средствами: прежде всего — музыкой, полной самоотдачей на сцене, высоким профессионализмом. Порой, одна-единственная песня становится той ниточкой, которая через дебри предубеждений ведет нас прямо к сердцу человека. И, прежде всего, это — народные песни, народные мелодии, доступные миллионам и любимые ими, выражающие душу народа. Зная это, мы всегда стараемся включить в свой репертуар хотя бы одну песню или мелодию того народа, той страны, где выступаем. Помню, как в Мексике газеты после нашего концерта писали: «Зинаида Жуля исполняет «Палому» лучше, чем все самые известные мексиканские певицы». Помню, как в Тунисе, в обстановке довольно сложной, поначалу принимали нас сдержанно. Но когда со сцены прозвучала народная и любимая тунисцами песня «Брат Мансур», — взрыв восторга потряс зал, и с этой минуты сердца наших слушателей были покорены окончательно. Так было и во Франции, и в Финляндии, и в Бирме. Кстати, в Бирме было особенно сложно. Там мы играли бирманскую национальную мелодию с весьма характерной каденцией на скрипке. Именно в этой характерности, неповторимой интонации и состояла во многом национальная основа этой музыки. С задачей мы тогда справились, судя по реакции публики. Но главное не в этом. Я рассказываю о таких, в общем-то, чисто профессиональных «мелочах», чтобы подчеркнуть: в каждом из концертов, в каждой новой стране мы стараемся найти ту единственную «ниточку к сердцу», которая позволит нам заставить слушателей отбросить всякое предубеждение, раскрыть душу навстречу «хорам» и «дойнам», навстречу нам, а, значит, нашей стране, нашему народу.

Психологические барьеры преодолимы. Но иногда попадаешь в такие положения, которые попросту трудно предугадать.

...Выступали мы в Дортмунде. Как всегда, ведущий перед исполнением музыкальной картины «Утро в молдавском селе» кратко пояснял содержание. Эта «аннотация» заканчивалась словами: «...Наконец, встает солнце, высоко в небо взлетает жаворонок, и начинается новый радостный трудовой день». После этих слов в зале раздались смешки, свист. Мы не поняли — в чем дело? Но очень скоро все объяснилось. Оказалось, что нашим дортмундским слушателям показалось несусветной нелепицей словосочетание «радостный трудовой день», так как никаких подобных чувств во время работы они никогда не испытывали. Что ж, это был для нас урок, но, думаю, и для них — тоже.

Долгий путь за сорок лет прошел наш ансамбль. Много встреч было на этом пути, чаще — радостных, счастливых, реже — горьких, печальных. Одно из таких сумрачных воспоминаний до сих пор гложет сердце, заставляет сдерживать подкатывающие к глазам слезы горечи, обиды, боли. Это — воспоминание о Чили. О том, с каким восторгом принимали нас простые чилийцы, для которых молдавская народная музыка, по строю своему близкая латиноамериканской, была близка и понятна. Помню, как вечером, после концерта пел для нас Виктор Хара...

Если артист является выразителем подлинно народного духа, его чаяний, стремлений, мечтаний, реакция всегда стремится уничтожить его. Так было всегда. Так случилось и с Виктором Харой, песни которого до сих пор звучат в наших сердцах. Одна из мелодий, особенно запомнившаяся, стала музыкальной основой для «Мемориума», который я написал. Этот маленький музыкальный венок мы всегда мысленно кладем на могилу славного чилийского певца.

...Сейчас мы вновь собираемся в дорогу — в далекую Бразилию. К 40-летию Победы «Флуераш» подготовил новую программу.

Мы везем с собой за океан не только новые мелодии. Мы везем правду о нашей стране, о нашем искусстве, о том, как живет советский человек.

Мне запомнилась одна небольшая уличная сценка в Дортмунде. Подбежали мальчишки.

— У вас есть советские деньги? — спрашивает один, видно, нумизмат.

— Есть, — отвечаю и протягиваю пятнадцать копеек.

— А это сколько? — следует вопрос.

— Это, как ваши пятнадцать пфеннингов.

— А-а-а, — разочарованно тянет мальчишка. Потом спрашивает небрежно:

— А что на них можно купить?

— Ну, например, буханку хлеба, — отвечаю я и иду дальше. Через несколько шагов он догоняет меня, протягивает монету обратно:

— Возьмите, пожалуйста, я не могу принять такую дорогую монету...

Пустяк? Мелочь? Нет! Пусть помнит он, этот мальчик и его друзья, сколько стоит хлеб в Советском Союзе, и, быть может, задумаются, повзрослев, почему он так дешев? Пусть помнят жители далеких Мальдив, что мы сами носим свои чемоданы и не привыкли перекладывать свою ношу на чужие, даже угодливо подставленные плечи. Пусть помнят, как звучит «Песня жаворонка», как поют най и флуер, как играют наши скрипки. И если останутся в их памяти эти мелодии, — их не заглушить, никогда не заглушить барабанам войны!

Записал Г. ПАВЛЕНКО.

ДАНЬ ПОДВИГУ

Она рассказывала о сыне. Тихий, спокойный голос только иногда вздрагивал, выдавая душевное волнение. Слова падали в тишину зала, проникали в каждое сердце, будили горькие воспоминания... Солдатские матери... Солдатские жены... Сколько душевных сил понадобилось, чтобы пережить войну, сколько слез было пролито над солдатскими треугольниками, над «похоронками»! Рассказ Зинаиды Трофимовны Главан, матери героя-подпольщика Бориса Главана, о своем сыне был и их рассказом, их болью.

ТАКИХ рассказов в тот вечер было много. Солдатским матерям трех поколений была посвящена эта встреча, состоявшаяся в Криулянском районном Доме культуры по инициативе райкома партии. Цветы, улыбки, сердечные и добрые слова — им, родившим и воспитавшим доблестных защитников Родины. С большим волнением слушали они и Прасковью Герасимовну Дидык — автора книги «В тылу врага», написанной на автобиографическом материале и повествующей о необычайно трудной работе разведчика во вражеском тылу.

В 40-й раз отметил советский народ Победу над фашизмом. Этой славной дате было посвящено в районе много интересных мероприятий.

«Сквозь горнило испытаний» — так назвал свою книгу ленинградский писатель, участник Великой Отечественной войны И. Гончаров. Некоторые из боевых товарищей автора, подвиги которых описаны в книге, живут в Старых Дубоссарах. И вот состоялась долгожданная, волнующая встреча товарищей по оружию. Актовый зал Стародубоссарской средней школы был переполнен: сюда пришли школьники, учителя, труженики колхоза имени Кирова, участники Великой Отечественной войны. Многие из них помогали Ивану Матвеевичу Гончарову в поиске документов, фотографий военных лет. Книга с автографом писателя-фронтовика была для них драгоценным, заслуженным подарком.

...Живет в Ставченах героиня книги Д. Коваля «Вошедшие в легенду», бывшая военная разведчица Т. Райлян. Она охотно встречается с жителями района, выступает перед допризывниками в школах, на активах работников библиотек и общества любителей книги. Не случайно в селе Бошканы состоялась встреча с автором книги и ее героиней. Рассказ Тамары Райлян о том, как она и ее подруга Е. Зинченко были заброшены в тыл врага, о тяжелых испытаниях, выпавших на долю совсем юных разведчиц, об успешном выполнении задания советского командования, вызвал живой интерес у собравшейся аудитории.

Гостем криулянцев был трижды Герой Советского Союза И. Кожедуб, который принял участие в праздновании 40-летия освобождения Молдавии.

Принимая во всех этих мероприятиях самое активное и непосредственное участие, члены районной организации общества любителей книги совместно с райкомом комсомола и другими заинтересованными организациями собрали и отправили воинам пограничной заставы библиотечку, участвовали в республиканской радиовикторине «Салют, Победа!» и во всесоюзном смотре-конкурсе по пропаганде и распространению военно-патриотической литературы «Книга на вахте памяти». Клуб книголюбов «Лира» проводит открытые и выездные заседания в первичных организациях добровольного общества книголюбов.

Все это — дань нашей памяти, подвигу народному...

Л. БЯНКИНА.

Криуляны.

ПРЕМЬЕРА МОНООПЕРЫ

АНТИФАШИСТСКУЮ моноопературу «Дневник Анны Франк» московского композитора Г. Фрида исполнила в Кишиневе молодая певица Молдавского Государственного академического театра оперы и балета Анастасия Буруян. Кишиневская премьера этого произведения, либретто которого основано на подлинном тексте всемирно известных записок девочки из Амстердама, познавшей ужасы фашистской неволи, тепло принята слушателями.

— Нас глубоко взволновал тот документальный, человеческий и музыкальный материал, с которым мы соприкоснулись, — сказала постановщик оперы и ее концертмейстер заслуженная артистка республики Ольга Янку. — Ведь нам предстояло донести до слушателей один голос из голосов миллионов людей — детей и взрослых, замученных нацистами в странах порабощенной Европы. Это голос протеста против возрождения фашизма, против войн.

(АТЕМ).

Футбол

Теперь финал

Футболисты киевского «Динамо», победив 23 мая на своем поле команду «Искра» (Смоленск) — 3:0 (1:0) в полуфинальном матче, вышли в финал розыгрыша Кубка страны.

Первый мяч в ворота гостей был забит на последних секундах первого тайма. Отличился капитан «Динамо» Балтача. А во втором — по мячу забили Заваров и Яремчук.

Соперники киевских динамовцев в финале будут футболисты «Шахтера», которые в этот же день в Донецке по пенальти нанесли поражение «Зениту» — 4:2. Основное и дополнительное время завершилось вничью 0:0.

Финальный матч состоится 23 июня в Москве.

(ТАСС).

СЕГОДНЯ В ГАЗЕТЕ «МОЛДОВА СОЦИАЛИСТЭ»

В Политбюро ЦК КПСС.

Под заголовком «На страже мира и созидания» — отчет с заседания Президиума Верховного Совета СССР.

«XXVII съезду КПСС — труд вдохновенный» — подборка информаций.

Под рубрикой «Качество — зеркало труда» статья В. Мельника «Доброе имя фабрики».

Под рубрикой «Эхо огненных лет» — подборка материалов.

Зарубежная информация.

Программа передач

ТЕЛЕВИДЕНИЕ НА НЕДЕЛЮ

ПОНЕДЕЛЬНИК, 27 мая

I ПРОГРАММА. 8.00 Время. 8.35 Футбольное обозрение. 9.05 «Если мы вместе». Художественный фильм. 10.10 Клуб путешественников. 11.10 Новости. 11.15 Актуалитэць. 11.30 К Дню пограничника. 14.30 Новости. 14.50 Документальные фильмы. 15.25 Знай и умей. 15.55 Выставка Буратино. 16.25 Новости. 16.35 Телеочерк. 17.05 Мультфильм. 17.15 Для старшеклассников. 18.15 Документальный фильм. 18.45 Сегодня в мире. 19.00 Панорама. 19.35 Агрослужба рекомендует. 19.50 К Дню пограничника. 21.00 Время. 21.35 «Такой странный вечер в узком семейном кругу». Спектакль. 23.20 Сегодня в мире. 23.40 Меридианы. 23.55 Документальный фильм.

II ПРОГРАММА. 8.00 Гимнастика. 8.15—12.35 Учебная программа. 17.00 Актуалитэць. 17.05 Концерт. 17.45 Дела и люди. 18.15 Для молодежи. 18.40 Кинопрограмма. 20.00 Футбол. 20.45 Мультфильм. 21.00 Время. 21.35 «Я — граница». Художественный фильм. 22.55 Концерт. 23.30 Актуалитэць. 23.40 Документальный фильм. 00.40 Новости. 00.45 Спутник кинозрителя. 01.30 Фильм-концерт.

II ОБЩЕСОЮЗНАЯ ПРОГРАММА 13.05—14.20 Учебная программа. 15.00 и 18.00 Новости. 18.20 Ритмическая гимнастика. 18.50 Служу Советскому Союзу! 19.50 Документальный фильм. 20.00 Спокойной ночи малыши! 20.15 Новости. 20.20 Легкая атлетика. 21.00 Время. 21.35 «Маленькие звезды». Художественный фильм. 22.45 Новости.

ВТОРНИК, 28 мая

I ПРОГРАММА. 8.00 Время. 8.35 Выставка Буратино. 9.05 «Маленькие звезды». Художественный фильм. 10.15 Концерт. 10.55 Новости. 11.00 Актуалитэць. 11.15 По родной стране. 12.00 Концерт. 12.50 Концерт. 14.30 Новости. 14.45 Для работников животноводства. 16.40 Новости. 16.45 Стадион для всех. 17.15 Концерт. 17.45 Художник и время. 18.15 Русская речь. 18.45 Сегодня в мире. 19.00 Панорама. 19.30 XI пятилетка: проблемы, поиски, решения. 20.00 Молодежная волна. 20.30 Агрослужба рекомендует. 20.45 Если хочешь быть здоров. 21.00 Время. 21.35 К Дню пограничника. 23.00 Документальный фильм. 23.10 Сегодня в мире. 23.30 Меридианы. 23.45 «Вся королевская рать». Художественный фильм. 1-я серия.

II ПРОГРАММА. 8.00 Гимнастика. 8.15—13.10 Учебная программа. 15.15 Актуалитэць. 15.20 Школьный кинозал. 16.55 Педагогический экран. 17.25 Встречи у киноэкрана. 18.15 Наш сад. 18.45 Для детей. 19.00 Рассказывают наши корреспонденты. 19.35 По родной стране. 19.55 Реклама. 20.00 Поэзия. 20.45 Спокойной ночи, малыши! 21.00 Время. 21.35 «Курьер Кремля». Спектакль. 23.10 Актуалитэць. 23.25 Документальный фильм. 00.35 Новости. 00.40 Концерт.

II ОБЩЕСОЮЗНАЯ ПРОГРАММА. 13.40 Урок музыки. 14.20 Ильф и Петров. 15.15 и 18.00 Новости. 18.15 Содружество. 18.40 Концерт. 18.55 Рассказы о художниках. 19.30 Бокс. 20.00 Спокойной ночи, малыши! 20.15 Человек. Земля. Вселенная. 21.00 Время. 21.35 «Коломба». Художественный фильм. 1-я серия. 22.30 Новости.

СРЕДА, 29 мая

I ПРОГРАММА. 8.00 Время. 8.35 В мире животных. 9.35 «Красные маки Иссык-Куля». Художественный фильм. 11.10 Новости. 11.15 Актуалитэць. 11.30 На меридианах науки. 12.20 Для детей. 12.45 Концерт. 14.30 Новости. 14.50 Сельские горизонты. 15.25 Чему и как учат в ПТУ. 15.55 Новости. 16.00 БАМ продолжается. 16.25 Телеочерк 17.00 ...До 16 и старше. 17.45 Телеочерк. 18.15 Сельская жизнь. 18.45 Сегодня в мире. 19.00 Панорама. 19.30 «День командира дивизии». Художественный фильм. 21.00 Время. 21.35 К 80-летию со дня рождения М. А. Шолохова. 23.05 Сегодня в мире. 23.25 Меридианы. 23.40 «Вся королевская рать». 2-я серия.

II ПРОГРАММА. 8.00 Гимнастика. 8.15—11.40 Учебная программа. 14.40 Актуалитэць. 14.45 Документальные фильмы. 15.30 Театр и время. 16.40 Мультфильмы. 17.10 Театр миниатюр. 17.45 Наука и жизнь. 18.15 Документальные фильмы. 19.00 Футбол. 20.45 Спокойной ночи, малыши! 21.00 Время. 21.35 «Алые маки Иссык-Куля». Художественный фильм. 23.10 Актуалитэць. 23.30 Документальный фильм. 00.30 Новости. 00.35 Спортивная программа. 01.05 Концерт.

II ОБЩЕСОЮЗНАЯ ПРОГРАММА. 12.00 — 14.00 Учебная программа. 15.00 и 18.00 Новости. 18.15 ...До 16 и старше. 19.00 Движение без опасности. 19.30 Музыкальный киоск. 20.00 Спокойной ночи, малыши! 20.15 Международная панорама 21.00 Время. 21.35 Футбол. 22.20 Новости.

СРЕДА, 29 мая

I ПРОГРАММА. 8.00 Время. 8.35 В мире животных. 9.35 «Красные маки Иссык-Куля». Художественный фильм. 11.10 Новости. 11.15 Актуалитэць. 11.30 На меридианах науки. 12.20 Для детей. 12.45 Концерт. 14.30 Новости. 14.50 Сельские горизонты. 15.25 Чему и как учат в ПТУ. 15.55 Новости. 16.00 БАМ продолжается. 16.25 Телеочерк 17.00 ...До 16 и старше. 17.45 Телеочерк. 18.15 Сельская жизнь. 18.45 Сегодня в мире. 19.00 Панорама. 19.30 «День командира дивизии». Художественный фильм. 21.00 Время. 21.35 К 80-летию со дня рождения М. А. Шолохова. 23.05 Сегодня в мире. 23.25 Меридианы. 23.40 «Вся королевская рать». 2-я серия.

II ПРОГРАММА. 8.00 Гимнастика. 8.15—11.40 Учебная программа. 14.40 Актуалитэць. 14.45 Документальные фильмы. 15.30 Театр и время. 16.40 Мультфильмы. 17.10 Театр миниатюр. 17.45 Наука и жизнь. 18.15 Документальные фильмы. 19.00 Футбол. 20.45 Спокойной ночи, малыши! 21.00 Время. 21.35 «Алые маки Иссык-Куля». Художественный фильм. 23.10 Актуалитэць. 23.30 Документальный фильм. 00.30 Новости. 00.35 Спортивная программа. 01.05 Концерт.

II ОБЩЕСОЮЗНАЯ ПРОГРАММА. 12.00 — 14.00 Учебная программа. 15.00 и 18.00 Новости. 18.15 ...До 16 и старше. 19.00 Движение без опасности. 19.30 Музыкальный киоск. 20.00 Спокойной ночи, малыши! 20.15 Международная панорама 21.00 Время. 21.35 Футбол. 22.20 Новости.

ЧЕТВЕРГ, 30 мая

I ПРОГРАММА. 8.00 Время. 8.35 Веселые старты. 9.20 «День командира дивизии». Художественный фильм. 10.50 Новости. 10.55 Актуалитэць. 11.05 Для молодежи. 11.55 Концерт. 14.30 Новости. 14.50 Документальные фильмы. 15.30 Творчество юных. 15.55 Дневник писателя. 16.20 Новости. 16.25 Телеочерк. 17.00 Рассказы о профессиях. 17.55 Ленинский университет миллионов. 18.30 Стройкам здравоохранения — повседневное внимание. 18.45 Сегодня в мире. 19.00 Панорама. 19.25 Одиннадцатая пятилетка: проблемы АПК. 19.40 Художественный фильм «Свидание с молодостью». 21.00 Время. 21.35 Поэзия. 22.00 Джазовая панорама. 22.35 Сегодня в мире. 22.55 Меридианы. 23.10 «Вся королевская рать». 3-я серия.

II ПРОГРАММА. 8.00 Гимнастика. 8.15 Концерт. 8.45 Документальные фильмы. 9.20 Опера М. Раудвердера «Красная шапочка». 10.40 Документальный фильм. 11.30 Концерт. 11.50 Художественный фильм «Моабитская тетрадь». 15.20 Актуалитэць. 15.25 Художественный фильм «Аттестат зрелости». 16.55 Отзовитесь, горнисты. 17.25 Концерт. 17.55 Документальный фильм. 18.05 Научно-популярные фильмы. 18.30 В каждом рисунке — солнце. 18.45 Реклама. 18.50 Научно-популярные фильмы. 19.00 Мультфильм. 19.05 Мир и молодежь. 19.40 Научно-популярный фильм. 20.00 Футбол. 20.45 Спокойной ночи, малыши! 21.00 Время. 21.35 Художественный фильм «Гонки по вертикали». 22.40 Актуалитэць. 22.50 Документальный фильм. 00.10 Новости. 00.15. Русский музей. 00.45 Киноконцерт.

II ОБЩЕСОЮЗНАЯ ПРОГРАММА. 13.20 Наш сад. 13.50 Испанский язык 14.20 Мультфильмы. 15.00 Новости. 18.20 Научно-популярный фильм. 18.30 Шахматная школа. 19.00 Сельский час. 20.00 Спокойной ночи, малыши! 20.15 Документальный фильм. 20.30 Бокс. 21.00 Время. 21.35 «Коломба». 2-я серия. 22.30 Новости.

ПЯТНИЦА, 31 мая

I ПРОГРАММА. 8.00 Время. 8.35 Творчество юных. 9.00 «Свидание с молодостью». 10.20 Документальные фильмы. 11.05 Новости. 11.10 Актуалитэць. 11.25 Научно-популярный фильм. 14.30 Новости. 14.50 Документальный фильм. 15.10 Концерт. 15.25 Русская речь. 15.55 Сегодня и завтра подмосковного села. 16.25 Новости. 16.30 Документальный фильм. 16.40 Мультфильмы. 18.00 Для вас, женщины. 18.45 Сегодня в мире. 19.00 Панорама. 19.25 Наше знание — сила и оружие. 19.40 Авторский вечер лауреата государственной премии поэта М. Матусовского. 21.00 Время. 21.35 Продолжение вечера. 22.45 У киноафиши. 23.45 Сегодня в мире. 00.05 Меридианы. 00.20 Документальный фильм.

II ПРОГРАММА. 8.00 Гимнастика. 8.15 Концерт. 8.35 Документальный фильм. 9.05 Концерт. 9.30 Поэзия. 10.20 Мультфильм. 10.40 Фильм-концерт. 11.10 Фильм — детям. 16.20 Актуалитэць. 16.30 Спектакль З. Лабиш «Милейший Селимар» 18.00 Современный мир и рабочее движение. 18.30 Веселые старты. 18.45 Населению о гражданской обороне. 19.00 Человек и закон. 19.30 Новости. 19.40 Концерт. 21.00 Время. 21.35 «Гонки по вертикали». 2-я серия. 22.45 Бокс. 23.45 Актуалитэць. 00.05 Документальный фильм. 01.10 Новости. 01.15 Вокруг смеха.

II ОБЩЕСОЮЗНАЯ ПРОГРАММА. 13.30 Английский язык. 14.00 Программа Днепропетровской студии телевидения. 15.00 Новости. 18.15 Документальный фильм. 18.25 Водное поло. 18.55 Концерт. 19.30 Мамина школа. 20.00 Спокойной ночи, малыши! 20.15 Ритмическая гимнастика. 20.45 Документальный фильм. 21.00 Время. 21.35 «Коломба». 3-я серия. 22.30 Новости.

СУББОТА, 1 июня

I ПРОГРАММА. 8.00 Время. 8.35 Концерт. 9.05 Актуалитэць. 9.15 В помощь школе. 9.30 У истоков мелодий. 10.15 Мультфильм. 10.35 Поэзия. 11.05 Ты помнишь, товарищ. 12.05 К Международному дню защиты детей. 12.30 Мир глазами детей. 14.00 Тележурнал. 14.30 Новости. 14.40 Художественный фильм «Мой друг Сократ». 15.45 Новости. 15.50 Телешкола для работников сельского хозяйства. 16.35 Концерт. 17.05 В труде прекрасен человек. 18.05 Беседа политического обозревателя А. З. Иващенко. 18.35 Художник и время. 18.50 Трезвость — норма жизни. 19.10 Панорама. 19.40 Новости. 19.45 Художественный фильм «Приключения Тома Сойера и Гекльберри Финна». 1-я серия. 21.00 Время. 21.35 Бокс. 22.50 Концерт. 23.35 Новости 23.45 Меридианы. 22.40 Художественный фильм «Батька».

II ПРОГРАММА. 8.00 Гимнастика. 8.15 Если хочешь быть здоров. 8.30 Документальные фильмы. 9.05 Больше хороших товаров. 9.35 Мультфильм. 9.45 Документальный фильм. 10.00 Актуалитэць. 10.45 К Международному дню защиты детей. 13.30 Радуга. 14.00 Почта юности. 15.15 Поэзия. 15.50 Очевидное-невероятное. 16.50 Содружество. 17.20 Мир растений. 18.05 Кинопрограмма для детей. 18.35 Нам мир завещано беречь. 19.40 Документальные фильмы. 20.35 Реклама. 20.45 Спокойной ночи, малыши! 21.00 Время. 21.35 «Гонки по вертикали». 3-я серия. 22.45 Театральный вечер. 23.35 Актуалитэць. 23.45 Художественный фильм «Не хочу быть взрослым». 01.00 Международное обозрение. 01.15 Фильм-концерт.

II ОБЩЕСОЮЗНАЯ ПРОГРАММА. 9.00 Программа Горьковской студии телевидения. 10.00 Утренняя почта. 10.30 Клуб путешественников. 11.30 Спортивное ориентирование. 12.00 Документальный фильм. 12.30 Кинопанорама. 14.00 Закрытие Дней культуры Социалистической Республики Вьетнам в СССР. 15.00 Международное обозрение. 15.15 Концерт. 16.45 Мультфильм. 17.05 Водное поло. 17.35 Концерт. 18.30 Мультфильм. 18.45 Здоровье. 19.30 Документальный фильм. 20.00 Спокойной ночи, малыши! 20.15 Новости. 20.20 Академическая гребля. 21.00 Время. 21.35 Художественный фильм «Подружка моя».

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 2 июня

I ПРОГРАММА. 8.00 Время. 8.35 Документальные фильмы. 9.10 Народные мелодии. 9.20 Тираж «Спортлото». 9.30 Будильник. 10.00 Служу Советскому Союзу! 11.00 Здоровье. 11.45 Утренняя почта. 12.15 «Ералаш». 12.30 Сельский час. 13.30 Актуалитэць. 13.40 Мультфильм. 14.00 По музеям и выставочным залам. 14.30 Сэнэтата. 15.00 На международные темы. 15.30 Сегодня — День мелиоратора. 16.00 Концерт. 16.45 Новости. 16.50 Веселая карусель. 17.20 Панорама. 17.50 Мультфильм. 18.00 Международная панорама. 18.45 «Приключения Тома Сойера и Гекльберри Финна». (2-я и 3-я серии). 21.00 Время. 21.35 Бокс. 23.05 Футбольное обозрение. 23.30 Новости. 23.40 Меридианы. 23.55 Концерт. 00.35 Молодежь и современный мир.

II ПРОГРАММА. 8.00 Гимнастика. 8.15 В каждом рисунке — солнце. 8.30 Ритмическая гимнастика. 9.00 Русская речь. 9.30 Концерт. 10.00 Документальный фильм. 12.05 Актуалитэць. 12.15 Мультфильмы. 12.45 Писатель. Книга. Читатель. 13.30 Музыкальный киоск. 14.00 Фильм-концерт. 14.30 Э. Романья. «Италия, которую я знаю». 15.30 Художественный фильм. «Майская ночь, или Утопленница». 16.30 Человек и природа. 16.50 Клуб путешественников. 17.55 К Дню мелиоратора. 18.15 К. Симонов. «Русский вопрос». 20.45 Спокойной ночи, малыши! 21.00 Время. 21.35 Художественный фильм «Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона». 1-я серия. 22.50 Реклама. 22.55 Концерт. 23.25 Актуалитэць. 23.40 Художественный фильм «Сдается квартира с ребенком». 00.55 Концерт.

II ОБЩЕСОЮЗНАЯ ПРОГРАММА. 10.20 Концерт. 11.00 Спутник кинозрителя. 11.45 Водное поло. 12.15 9-я студия. 13.15 В гостях у сказки. 14.40 Гимнастика. 15.25 В мире животных. 16.25 Радуга. 16.55 Мультфильм. 17.05 Мир и молодежь. 17.40 Концерт. 18.30 Победители. 20.00 Спокойной ночи, малыши! 20.15 Академическая гребля. 21.00 Время. 21.35 Художественный фильм «Хозяин воды».

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

СУББОТА, 25 мая

8.00 Время. 8.35 Кинопрограмма. 9.20 Движение без опасности. 9.50 Документальный фильм 10.40 Концерт. 11.00 Круг чтения. 11.45 Концерт. 12.10 Актуалитэць. 12.25 Сэнэтата. 12.55 Наш адрес: Молдавское телевидение. 13.10 К Дню химика. 13.45 Концерт. 14.30 Новости. 14.45 Художественный фильм «Хождение за три моря». 1-я серия. 16.00 Новости. 16.05 Беседа политического обозревателя Л. А. Вознесенского. 17.20 Спортивная жизнь. 17.50 Панорама. 18.20 9-я студия. 19.20 Новости. 19.30 Художественный фильм «Строгая мужская жизнь». 21.00 Время. 21.35 Кинопанорама. 23.15 Тяжелая атлетика. 23.45 Новости. 23.55 Меридианы. 00.10 Художественный фильм «Черное солнце».

II ПРОГРАММА. 8.00 Гимнастика. 8.15 Если хочешь быть здоров. 8.30 Концерт. 9.00 Наш сад. 9.30 Утренняя почта. 10.00 Мотокросс. 10.30 Экологический дневник. 11.00 Концерт. 11.30 Актуалитэць. 11.40 Ленинский университет миллионов. 12.10 Человек. Земля. Вселенная. 12.55 Тяжелая атлетика. 13.30 Семья и школа. 14.00 «Радуга». 14.30 Мультфильм 14.40 Концерт. 16.35 В мире животных. 17.35 Мультфильм. 17.55 Музыкальная карусель. 18.20 Кукольный спектакль. 18.50 Сильные, смелые, ловкие. 19.35 Молдова Советикэ. 20.05 Пьянству — бой. 20.45 Спокойной ночи, малыши! 21.00 Время. 21.35 Документальный фильм. 21.50 Художественный фильм «Товарищ Арсений». 23.15 Концерт. 23.45 Актуалитэць. 23.55 Художественный фильм «Штормовое предупреждение». 01.10 Международное обозрение. 01.25 На арене цирка.

II ОБЩЕСОЮЗНАЯ ПРОГРАММА. 11.25 Клуб путешественников. 12.25 Фильм-концерт. 12.50 Программа Латвийского телевидения. 14.15 Мультфильм. 14.30 Закарпатские узоры. 15.15 Международное обозрение. 15.30 Концерт. 16.00 Салют, фестивалы! 17.45 Здоровье. 18.30 Научно-популярный фильм. 19.00 Стадион для всех. 19.30 Концерт. По окончании — Спокойной ночи, малыши! 21.00 Время. 21.35 Продолжение концерта.

Улыбки художника



Рис. Б. ЛЕОНОВА.

ПОГОДА

Погода будет определяться влиянием области повышенного атмосферного давления. Днем 25 мая на территории республики ожидается переменная облачность без осадков, ветер западный, умеренный. Температура воздуха 21—26 градусов. В последующие сутки погода существенно не изменится. Температура воды Черного моря в районе Одессы 13, р. Днестр — 18 градусов.

Редактор И. ПАНФИЛОВ.

Адрес редакции: 277012, Кишинев, ул. Пушкина, 22.

Телефоны: редактор — 23-36-05; заместители редактора — 23-31-78, 23-39-15; ответственный секретарь — 23-39-09; зам. отв. секретаря — 23-30-61; секретариат — 23-31-04, Отделы: партийной жизни — 23-36-08, 23-39-51; пропаганды — 23-31-71, 23-30-64; советского строительства — 23-31-48, 23-30-48; международной жизни — 23-30-06; промышленности — 23-30-02, 23-31-37; сельской жизни — 23-31-15, 23-31-41;